

Any IV

29 Juny de 1902

Núm. 136



Veu de Tortosa

Setmanari Regionaliste

VERGONYA ETERNA A AQUELLS QUE DESPRECIANT SON IDIOMA ALABAN LO DELS ALTRES. —Dante.

Des de Madrid á Tortosa

EN CANALEJAS

Precisament quan lo nostre darrer número entrava en premsa, procedent de Vinaroz arribà á nostra ciutat l'ex-Ministre Sr. Canalejas. Totjust entrava á Catalunya l'apostol de la *democracia centralista* rebia un daltabaix del qual s'enrecordarà tota sa vida. No ns portarà el nostre apassionament á dir que no fou rebut per una numerosa gentada. Molt mal contrari, creyem que de gent blava anar massa, lo qual hem sentit moltíssim; però de tots los que hi anaren cal consignar que á no esser condutits pel Diputat provincial republicà Sr. Ribás, ningú s'hauria recordat si en Canalejas era viu ó mort.

La serietat del nostre poble la vā poguer veure desseguida, sites que el seu *cansanci* li vā donar temps á ovirar la fredor y la indiferència de la immensa majoria dels accompanyants.

La cayguda del *nou Messias* de la humanitat es ben manifesta; puig anarsen del *Circol d'Artesans* pera parlar al mitín y arribar al Teatre del Balneari pera nondir res, es una prova de que el Sr. Canalejas, sentintse ferit de mort, entregaya el seu darrer sopir gayrebé al mateix punt ahont morí el General Ortega.

Parlar tant de democracia y de socialisme y sostendir en lo Ministeri pera no causar dificultats al Rey en la seva jura... es casi bé el prolechid d'una nova comediat de la política espanyola.

Arribada del Director General de obres públicas, dels Diputats per Tortosa y Roquetas y del Sr. Marqués de Mariana.

Lo dijous en lo mateix mo-

ment que l'rellotje de la Seu tocava les *dinadores*, lo xiulet de la màquina del tren correu anunciant l'arribada dels Senyors Arias Miranda, Gascón, Puigcerver, Adell, Pérez Alonso y Marqués de Mariana.

Una immensa gentada de Tortosa y dels pobles del partit accompanyaren als viatgers á cá la ciutat, desde quins salons, després de les presentacions de costum, se dirigiren al pont del Estat, pel qual se passejaren examinant l'obra monumental que creuha l'Ebro, al objecte de ferse carrech del *abandono* que té l'govern á Tortosa, consentint que no s'puga passar pel pont per faltarhi 'ls estrebs, pera quin emplassament, com sab tothom, s'han d' expropiar diversos edificis.

Los Senyors que componien aqueixa mena de comisió oficial, tot reconeixent la rahó del nostre poble, y lamentantse del estat actual de coses, se dirigiren al teatre principal, ahont l'autoritat local los hi havia preparat un dinar esplendit.

Després del xampany escomençaren los brindis dels quins no ns ocuparem ja que el resultat de las declaracions per compte d'alentar lo nostre cor vers lo camí pròsper que desitjavem, ha vingut á matar les nostres il·lusions y á enfredorar les nostres esperances.

Si val á dir la veritat tothom esperava quelcom mes de profit, puig no s'comprén la spontania vinguda de dita comissió després d'escutar de sos llavis que convé que vagi una representació de Tortosa á gestionar á Madrid un assumpt de què nosaltres, y ab nosaltres tota la ciutat, havien confiat á la influencia dels Diputats que ostenten, la representació d'aquest pahís.

Si los representants de Tor-

tosa y Roquetas venen de Madrid á desenganyarnos, quina feyna tenen que fer los que de Tortosa han d'anar á Madrid?

Hi ha coses que no s'comprenden y menos, encara, lo servilisme de tots aquells que sense sentirho, fant com qui sent batregar lo seu cor per un sistema tan podrit y tan malsá com es lo sostingut á sanch y á foch per la tayfa burocràtica que gòberna los destins de nostra malmenada nació.

Lo perill del Barcelonisme

Los nostres enemichs, los que s'esperveran de la creixensa dels ideals catalanistes, han inventat un argument pera combàtrens; l'argument del *Barcelonisme*. Ab mala fe 'ls més, ab bona pero equivocada intenció ben pochs, van propagant que 'l triomf del Catalanisme únicament convindria á Barcelona y hauria de portar perjudicis immensos als demés pobles de Catalunya. Pobres d'esperit com son y acostumats á no veure bí més allá de lo que allargan sos ulls, quan un móbil egoista y petit no inspira 'ls seus actes, los nostres enemichs no la comprenen la grandesa del Catalanism y 'l reduheixen á un cambi insignificant de capitalitat y de personnes, sense trascendència de cap mena pera 'l mellorament real del nostre poble.

De la absorció natural que exerceix tot gran centre de població com Barcelona, se n'ha volgut treure profit pera extremer l'argument y enlluernar á la gent senzilla, arribant fins á arribar que el Catalanisme no té altra finalitat ni propòsit que substituir la hegemonia política de Madrid per la de la capital de l'antich contat català. Es convenient, per aixó, que 'ls

catalanistes, particularment los que no vivim á Barcelona, la refusém ab energia aquesta errònea creensa que ab tot y sa falsetat y inconsistència, allunyá á molts del nostre camp 'ls hi fá entrar ab rezels y desconfianses.

Tothom que judiqui ab imparcialitat y no s'deixi portar de cegos apassionaments, haurá de regoneixer que, si algun element, algun organisme burocràtic posseix Barcelona, que no sia producte de sa absorció natural de gran ciutat, lo déu precisament al régime centralista que ns malmena. Aquets elements y aquells organismes efectes son del centralisme; puig que no existian quan Catalunya s'governava á si mateixa y s'cuidava sense intrusions exòtiques de tot lo que li era peculiar y propi. No hi ha dubte, donchs, que fent desapareixer la causa no podràn subsistir los efectes, y que quan torni á implantarse el govern autonòmic de Catalunya, adaptantlo, com es llògich, als temps moderns y à les necessitats del dia, caurán pera no aixecar-se may més ó pasarán á ocupar lo lloc que 'ls hi pertoca, los comptadíssims organismes que 'l poder central ha concedit á Barcelona y entrebancan la vida regional de la nostra terra.

Y que així ha d'esser, nos ho demostran hen á les clares los fonaments en que descansa 'l catalanisme. Nosaltres ayem lo de la terra, volém fer reviure nostres antigues y venerades institucions, espill ahont s'imirallaren tants pobles, anyorém, en una paraula, lo retorn de tot lo que ha constituit lo signe característich de la nostra personalitat, que ns distingeix y ns diferenciarà sempre de les demés regions que formen l'Estat Espanyol. Però

al costat y junt ab aquest fonament que 'n podríam dir tradicional ó històrich, hi coloquém l' ideal autonomista que informa 'l nostre programa, ideal que no permet lo predomini d' una classe ó d' un poble, sinó que lliga ab llasos de veritable germanor los elements integrants de la nacionalitat, assegurant pera cada en d' ells los seus drets y les seves llibertats.

Que la tradició catalana no ha estat may y centralisadora y uniformista, ho diu l' historia y ho proclaman ben alt nostres lleys y costums, compendi acabat dels sentiments y aspiracions de la nostra rassa eminentment particularista. Ni dintre de Catalunya, ni en los moments d' expansió territorial, en los temps més gloriose de la nacionalitat catalana, se 'ns poden citar actes que marquin una tendencia centralista. Los nostres reys conquistavan pobles, mes no 'ls feyan pas esclaus, ans al contrari, respectavan sas llibertats y fins afavorian lo de senrotlló natural de sa personalitat, deixant que ells sols se gobernassin y fossin àrbitres de son régim interior.

Si per aquesta banda cap perill ofereixen los ideals catalanistes pera tots y cada un dels pobles de Catalunya, no creyém que pugan inspirar la més petita temensa 'ls principis autonómichs en que descansan les Bases de Manresa y 'ls acorts de les Asamblees celebrades fins ara. S' han tingut sempre ben presents les ensenyances de la naturalesa, y al proclamar l' autonomia regional, s' ha deixat també ben sentada la del individuu, del municipi y de la comarca, sense donar preferencies á determinades classes ni á determinats pobles en l' exercici de les funcions socials, tan legislatives, com judiciales, administratives, d' ensenyansa, etz. No volém nosaltres, porque som conseqüents ab les nostres idees, que mentres en un lloch hi haja plétora de vida, quedin desatessos los altres y arrastrin una existencia pobre y malaltissa. Volém que Catalunya sia un cós social perfecte, y per aixó es necessari que tots los orgues, fins los més insignificants, tingen l' adecuada vitalitat y funcionin ab la regularitat deguda.

¿Ahont és, donchs, lo perill del Barcelonisme? Si 'l Catala-

nisme—y de altra manera no tendría rahó d' existir—no sols té per fonament l' autonomia, sinó que ha de seguir y confirmar la tradició catalana, ¿com pot ésser centralizador?....

Ni hi ha 'l perill ni es possibile que nosaltres siguém centralistes. L' argument dels nostres enemichs, té per base únicament una comparansa que s' ha volgut fer entre Madrid, capital d' Espanya, y Barcelona, cap y casi de Catalunya. Y no s' ha reparat en que 'ls termes no guardan proporció, porque mentre Madrid es un poble sense energies ni vida propria, que s' alimenta artificialment mercés als organismes burocràtichs creats á l' ombrá del centralisme qu' empobreix la Espanya, Barcelona es en cambi un centre de treball, de mobiment, ab forces y medis naturals pera la lluya que exigeixen lo temps moderns, y á qui la vida ficticia dels elements burocràtichs més aviat perjudicaria que la podria afavorir.

Val la pena de que 'ls catalans qu' estiman sa pátria reflexionin sobre 'l argument del *Barcelonisme* que s' ha inventat pera combatre 'ls nostres ideals. Estém segurs de que si les rahóns exposades no 'ls arriban á convencer, ne tindrán prou fixantse en que 'ls úrichs que 'l sostenen y 'l propagan ab constancia digna de mellor causa, son los elements caciquistes de tot arreu, es á dir, los que precisament viulen del centralisme, los que, fent lo joch als polítichs de Madrid, més interés tenen en mantindrens dividits pera que resulti més planera la tasca d' explotarnos.

Pere Lloret.

CARTA OBERTA

A D. Enrich Roca

Paris.

Ben volgut amich: He rebut las quatre lletras que m' envias anyorant ta familia, els amichs intims, ta Patria adorada y demés monserga pròpia d' un romàntich *enragé*, y finalment, me surts ab el ciri trencat de que t'envihi algún trevall meu.

Fenza 'm drons, parisench aburrit, pero sempre disposit a complaire 'ls bons amichs, y propera la nit de San Joan que 'm senyavas ab tant d' entus-

siasme y vessant recorts, vaig á ferte un lleuger bosqueix de lo que fem per aquí, desde que tú, per disort no fruixes el ruiscat de venturós consol ab que 'l gloriós Sant ens regala pera sa-dollar nostras penas y trevalls.

No recordo haver llegit en lloch, ni coneix lo costüm del poble que ostaix durant la vesprada de San Joan; mes donant cas de que fés lo que fém nosaltres, no puch comprendre que 'l temps convidi com aqui, ab una nit de lluna clara qu' apareix somriurers de nostra disbauxas y alegrías; crech que 'l aura fresca embalsi l' ambient de flaire que conforta l' esperit malaltis, ensembs que besa joganera rostres xamosos de aixeridas doncellas y jovingels que surten alegroys á respirar amor per plassas, carrers y voltants, molt juntets, boy fregantse aquells gemats y frescos llavis que 'l xardorós petó dibuixan; ni tampoch crech, que 'l Sena remorejí gronxant la barqueta que solca dolsament l'ona ab aquell vaivé amorós que convida á estimar, com ho fa nostra mar llatina; ni pot ser que 'l cel que t'aixopluga siga tant blau, ni estiga tatxonat d' estrelles tantas que llambreguin tant fort com en la volta nostras; y menys puch creurer, que, 'l seu caràcter que servirà molt, sens dupte, pera elaborar y crear art y ciència, puga competir ab el nostre pera surtir de broma, moure xiabri y fer gatxara pacífica en nit tant celebrada y típica com la vetlla de San Joan.

Allá á les vuit del vespre quan surtim del despatx, ja 's comensa á notar l' esbalot de la quixalla que corre, brinca, 's pégia y 's diu mil paraulas glollerás entorn de la foguera qu' encare resta apagada. S' aguarda que la nit domini per encendre á Sagasta, á Canalejas ó á un altre *tipo* d' aquets per l' ordre á fi que l' efecte siga mes grant y just mentres sòpas ab el balcó de la galeria de bat á bat, ó sucas unes galetas ab vi, sembla materialment que la terra s' encén. ¡Quin espectacle gratuit mes imponent, mes soberament grandiós! iara comprehend la bojeria de Nerón!

Las fogueras enlayran llurs flamardas esllanguidas, espeternegan ferm, esfuman lo blau del cel y enllumenan la montanya de Monjuich. Per Vallvi-

drera, Tibidabo, Vallcarca y de més contorn, se 'n veuen apareixer à milers realsent el conjunt y fent l' ilisió mes completa.

Xichs y grants ab llegeresa assombrosa las saltan; las donas xisclan, lo jovent á cau d' orella es declara son amor, pur y desinteressat, prometentse y jurantse fidelitat eterna; el jayos entumits, els avis ferits de mort recordan del balcó estan temps passats, fan memoria d' alegrías y tristesas, y mentres els ulls embadurnats els hi espurnejan conten als nets mil veritats barrujadas ab altres tantas mentidas inocentes pera fer mes passadora la rondalla.

L' esbalot y la cridòria, ab tot aixó anat ab progressió creixent, assolint despótica el turó mes alt; ja arribant al planell y alateixa al cim com àguila geganta espahordint el repòs y la quietut; ya es regna sobiranà de ta hermosa Ciutat!

Munió barrocra y esferchida de acordeóns pianos y murgas mes ó menys veritables han pres militarment els carres y plassas, y ab sas notas desafinadas contribueixen al escàndol de cada carrer una sala de ball.

Milers de cohets, fochs de Bengala y tronadas aixòrdan de bó y millor y fan de cada terrassa improvisat castell de fochs.

Per las grants vías de circulació la gent s'empén com onada de carn humana, assedegada de fruir l' goigs que la Natura y que'l cóm estrany li fan reviure; els cafés vessan, els teatres de gom á gom, doble funció y fochs artificials á dojo.

¡Quin demandà més! Cocas, churros, testos d' auffabrega y pudo d' oli robent per dintre la ciutat. El fum y la polsaguera asfixian. Noy, no's pot anar pas per aquí, anémsen, aném cap á fora, á respirar l' aire pur de la montanya, l' oxigeno vital pregnat d' olors boscanas, del sainitos espigol, de la flayora farigola y del agradable romani.

Els cotxes, tranvías y omnibus atapahits, vinclantse de tant pés, creuen furients per las amplas vías.

Aquell que no ha sapigut buscarse nuyia caya ab els corresponents sogres, va tot sol trist y capical que no li agradan faldillas pera surtir á las aforas,

s'ajunta ab companys de gresca; ya 'm tens tú ab uns y altres formant collas mes ó menys nombrosas, cantant y fent gatxara camí amunt de la Font del Gat, en busca de can Pepet, ó d'un altre hotel campestre per l'ordre.

Quina renglera d'idilis, quin reguitzell de sainetes y quants dramas no's sorprenen per assí y per allà! Malaguanyadas notícies d'enginy que's perden y quedan per sempre més soterradas per aquells viaranys, planelles, sóts y casas de camp!

La lluna, ab aquell somris etern, segueix son curs per l'ample espai y se'n va á la pòsta; els astres pampelluguejan debilitat, perden aquell claror brillant y han canbiat temudament de lloc com si tinguessin pór de interrompre la festa; els grills y las granotas xarrotejan baixet, pero 'l poble continua sa tasca divertida: els fanalets á la veneciana segueixen encara mes vius que mai; el manubrio no para de donar volta y el jovent marat de suhor balla ab dalit al seu compás.

Las paraules atrevidas y 'ls xistes picants promouhen fortas rialles, xiscles y remor ó trencadissa de plats.

Coros populars, tendres cansonetes y valents cants de pátria repercuten per tot arreu.

Aqui 'l baturro dóna solta á una ayrosa *jota*; mes enllá l'andalús entona entre dents, mitj' embarbossat, un *tango* cadenciosos ó una malaguanya sentida; per l'altra banda 'l gallego anyorant sa terra plora una *alborada* hermosa; pel mateix indret els biscaitarras deixan oír sa veu de condol, ensembs que vigorosa, ab llur cant de llibertat, ab son valent *Guarnicaco arbola*; y á dreta y esquerra, per valls y turóns s'aixecan nostres cants enlaysrats, fermes y plens de vida que transpiran treballs, progrés y llibertad. Arnau, es el teu poble gloriós que no vol morir esquit y menys preuat!

La claror de l'aurora somrosada comensa á extender arréu y dibuixa 'ls perfils de nostra Ciutat mitj' borrosos y esfumats.

Els cants cada moment restan més débils y fatigosos; els llums se van apagant poch á poquet; las veus enrogalladas demanan repòs, y la terra de mica en mica enmudeix.

Sols el gall son crit valent pregona que naix el dia.

Camins avall buscant ataufat lilit hont arraulirse se'n van las parellas amorosas, esblaymadas, reblegats, llurs vestits y ab las testas baixas. Las collas ab las cistellas buydats, els bóts aixuts y portant de la mà las criatures que endormiscadas plorican, baixan rastragueixant els peus polsos; y llensant mitjos ternus y renéchs ab la cara amoratada, ensopegant y d'una banda de carretera á l'altru, vā l'infelis *mona*, cayent aquí y aixecantse allà com última nota perduda de la festa que s'acaba.

Quedan per las montanyas las casetas boy adormidas; las fonts solitarias ab la remor placent del aigua que raja; las taules també solas que semblan mortallas de la gresca, ab móllas de pá, pells de taronja, caragols mes nets que la conciencia de'n Canalejas, y moltas taques de ví... y junt, barrejat ab tanta engruna recorts, de l'alegría festa.

Vulga Deu, y de cor te ho desitjo que la passis mellor que jo.

Que son d' hermosos aquets recort veritat, Enrich, quant els veus lluny, encare que mal pintats?

Conservat bó, escriu prompte y mana á ton ver amich

A. Preta.

Barcelona 22 Juny de 1902.

VELLESAS

Albescunt ad messem.

Mos cabells son blanxs.
son blanxs per la messa,
I' estiu es aprop,
s' acosta la sega.
¿Si s' acostará
per la vida meva?

II
¿Me vindrá de nit?
¿Me vindrá de dia?
mes. no trigará
puig mon cap s' inclina,
Oh quin cop de fals
me dará quan vinga!

III
Quan al llit m' en vaig
me dich á la espona:
¿vindrà aquesta nit
la gran segadora?

Si sento fresneig
de nit á ma vora
dich:—Será la mort
que ja se m' acosta?
Si algún drinch, estrany
de cop me dexonda,
¿Será ella, 'm dich,
que la fals esmola?
¿Si la está aixecant
y ja 'l cop me dona,
aqueell cop de fals
que tira á la fossa?

Jacinto Verdaguer, Pbre.

Secció Religiosa

SANTS DE LA SETMANA

Diumenge 29, San Pere y San Pau. Dilluns 30, La Concepció de S. Pau. Dimarts 1, S. Galo.—Dimecres 2, La Visitació de Ntra. Señora.—Dijous 3 S. Trifò y companys.—Divendres 4, S. Laureano.—Disapte 5, S. Miquel dels Sants.

NOTICIES

Lo diumenge últim se celebrá á Roquetas la solemne processó del Sagrat Chor de Jesús á la que hi assistiren una comissió d'aquell Municipi presidida pel seu Alcalde, lo Diputat provincial Sr. Jardi y les confraries y associacions catòliques de la veïna ciutat. Lo número d'accompanyants fou, també, gran y lluhit,

Lo pendó, estrenat aquell dia, lo portá nostre distingit amich l'Ishm. Sr. D. Diego de León. La música de *Santa Cecilia* amenisá aquell acte solemníssim.

Un cap acabada la processó, lo Sr. de León va convidá á les autoritats y á una bona munió d'accompanyants, als quins los hi fou servit un esplendid refresh en los jardins de la seva pintoresca finca *La Vall*.

La banda de música, que també hi va assistirhi, va tocar diferents pesses del seu escullit repertori.

A la matinada del dijous s'iniciá un foch en los magatzems d'oli de D. Ferrán Pallarés, no prenen, gracies á Deu, les proporcions qu'en un principi 's temia.

Avny s'acaba 'l Triduo dedicat al Sagrat Cor de Jesús. A les 4 1/2 escomensarà á la iglesia del Seminari lo Sant Tríssagi, després del qual se celebrarà la solemne processó, que, desde dit temple recorrerá los carres de costum, y ab assistència de Confraries y Associacions.

Dins de pochs dies quedará llena la restauració portada á cap en l'acreditada drogueria de la Sra. Viuda de Canivell, de quina reforma ens ocuparem ben llargament, ja que 'n tota ella hi domina un delicat gust artistich d'estil modern ben entès.

Costejada pel nostre respectable amich, lo M. Iltre. Senyor Dr. D. Ramon O' Callaghan s'ha posat dalt del campanar del pintoresch ermitori del Coll del *Alba*, una ayrosa creu de ferro forjat, dibuixada per nostre estimat amich l'intelligent artiste D. Vicent Benet.

Lo diputat á Corts per Roquetas Sr. Lopez Puigcerver ha donat una important cantitat pera la continuació de les obres de la iglesia d'aquella ciutat.

Desde 'l dia primer de Juliol sofrirà una alteració total l' hora d'entrada y sortida dels trens.

Lo dimecres á les nou de la nit sortiren les tropes de nostra ciutat al mando de son dignissim Tinent Coronel Sr. de Lachapelli, dirigintse á Santa Bárbara, de quina població tornaren lo dijous á les 8 del matí.

Lo dijous se inaugurarà, no oficialment, lo *Centre excursionista de Tortosa*, regnant la major animació entre 'ls socis de la naixent societat.

Tan prompte s'haigi aprobat lo reglament se farà la sessió inaugural ab tota la solemnitat possible.

Los Senyors Barberá y companyia han escomensat les perforacions dins, dels horts de la *Societat Sucrera de San Lluís*, al objecte de dotar d'aigua suficient al plantiu de la remolata.

Per ordre del Capità General de Catalunya s'ha decretat la llibertat definitiva del nostre benvolgut amich D. Enrich Prat de la Riba, Director de *La Veu de Catalunya*, la dels dos joves catalanistes Srs. Sal y Mariné y la que per delictes d'impremta tenia empresonat á nostre volgut company Sr. Riera, Director de *La Nació Catalana*.

Felicitem á tan estimats companys de causa.

Ha mort á Barcelona D. Camilo Fabra, primer Marqués d'*Alella*. R. I. P.

MORESO

Gran botiga de calsat
de totas classes

SABATES Y BOTINES D' IVERN

Confecció esmerada per als que tenen los peus delicats.

Casa fundada l'any 1866.

PREUS FIXOS

VENTES AL CONTAT.

PLASSA DE LA SEU Y ARCH DEL ROMEU
TORTOSA

Libreria,
Comisions y
Representacions
DE

D. Obdulio Rodriguez

CARRÉ DE MONCADA, 1

TORTOSA

LA CHERTOLINA

XOCOLATE



LLEGITIM

TURÓ de CHERTA

CHERTA (TARRAGONA)

Joseph Ricart

INCREIBLE VERITAT

Única y veritable ocasió per gastar los quartos com cal en regalos d'importància, quin valor supera sempre al seu cost. Objectes d'orde de lley garantizat (18 quilats) y enlluernadors brillants, químicament perfectes, de mes valua, per son constant esplendor y llimpiesa, que són verdaders. Descomposició de llum llimpiesa, lapidació perfecta, imitació maravillosa.

5.000 pesetas

á qui distingeixi aquests brillants Alasca dels llegitims. Gran Premi en la Exposició de París.

Anell pera home, or brillant 50 ptas.

" " " brillant molt gros 100 "

Agulla pera home. 25 "

" " " 50 "

Anell pera senyora ó senyo-onor al reta blanca. 25 "

Arracades (parell) pera senyora. 25 "

Arracades (parell) pera senyora. 50 "

Arracades (parell) pera senyora brillant molt gros 100 "

Arracades (parell) pera noyas (verdader regalo). 25 "

S'anvian per correu franch de tot gas, to, en caixetas certificadas y declaradas mercancies, pera tota Espanya y Illas.

No se servirà cap pedido que no vinga acompañat de son import en billets del Banch d'Espanya, en carta certificada ó valor declarat.

Pera la mida de les anells basta pendre ab un fil la grossaria del dit.

No's fan d'squents; no's donen representacions ni s'envien catalachs, dibuixos ni mostrars.

Al comprador que no estiga conforme ab la mercancia si li tornarán los quartos totseguit.

Dirigirse al representant general y únic de la Societat d'Or y Brillants:

Asis: Aveska, G. A. Buyas, Bono, 104 y 106, Milán. (Italia).

IMPREMPTRA

DE

J. Foguet y Sales

IMPRESIONS PERA "Le COMERCI": Factures, Cartes, Memorandums, Accions, Sobreys, Prospectes, Lletres, Chèchs, Pagars, Circulars, Notes de preus, etc. Esqueles, Rebuts, Catalachs, Talonaris, Volants, Modelació pera oficines, etc. Impresions ab tinta de copia.—Tituls honorífics, Etiquetes de totes classes, Invitacions, Targetes, Participacions de casament, de naixement, De primera Missa, De Professió Religiosa, Recordinaris y tota classe de treballs de fantasia.—Especialitat ab impresions artístiques sobre satí, paper japonés y pergami, Vinettes modernistes y caracters gòtics del segle XV. Varietat de cliques pera goigs y escapolaris, Targetes visita desde una peseta lo cent.

IMPRESIO DE OBRES DE TEXT: Pèriodichs, Revistes Memories, Reglaments, Follets, Obres científiques y Literaries, et. Esqueles de defunció, Impresos ab tinta blanca sobre paper negre ó cartolina, Treballs artístics a varies tintes. Cromos pera felicitacions y Carnets pera festes y menús, Impresió de targetes postals.

Plaça del Hospital, 5, TORTOSA.

ARTHUR MESTRE

GRAN SURTIT DE PETRAQUES, PARAGÜES, PIPES, PARASOLS, BASTONS, COLLS, PUNYS, MITJES, MITJONS, JUGUETS, PUNTILLES, BRODATS, Perfumeria, Acordeons. Objectes pera regalos, regalos de tota classe d'articles pera barbers.

GRAN SURTIT DE QUARTINES JAPONESSES EN CARTO DE TOTES MIDES Y VENTALLS DE TOTES CLASSES, CÓRBATES, QUINCALLA, GUANTS, etc.

Carrés d' En Carbó 11 y 13 y Pescadors 1, TORTOSA.

Llibreria fundada l' sigle XVIII

Francesch Mestre
TORTOSA

PUBLICACIONS CATALANES:

Obres de Mossen Jacint Verdaguer
Tomás A. Rigualt
La Santa Missa—llatí y català—pasta 1 peseta
Lo català devot—nou devocionari—pasta 1 peseta
Los set diumenges de San Joseph—pasta 1 peseta
Doctrina cristiana—cartonet 0'50 peseta

DEPÓSIT DE PAPERS, CROMOS Y ESTAMPES